

# SÉNAT DE BELGIQUE

---

SESSION DE 2020-2021

---

16 JUILLET 2021

---

Résolution relative aux droits de la communauté LGBTQIA+ en Hongrie

---

TEXTE ADOPTÉ  
EN SÉANCE PLÉNIÈRE

---



---

*Voir:*

**Documents du Sénat:**

**7-282 – 2020/2021:**

N° 1: Proposition de résolution de Mme D'Hose, M. Ongena, Mme Ampe, MM. Anciaux, Dodrimont et Eerdekens, Mme Ryckmans et MM. Van de Wauwer et Van Goidsenhoven.

N° 2: Texte adopté en séance plénière.

*Annales du Sénat:* 16 juillet 2021.

# BELGISCHE SENAAAT

---

ZITTING 2020-2021

---

16 JULI 2021

---

Resolutie betreffende de rechten van de lgbtqia+-gemeenschap in Hongarije

---

TEKST AANGENOMEN  
IN PLENAIRE VERGADERING

---



---

*Zie:*

**Documenten van de Senaat:**

**7-282 – 2020/2021:**

Nr. 1: Voorstel van resolutie van mevrouw D'Hose, de heer Ongena, mevrouw Ampe, de heren Anciaux, Dodrimont en Eerdekens, mevrouw Ryckmans en de heren Van de Wauwer en Van Goidsenhoven.

Nr. 1: Tekst aangenomen in plenaire vergadering.

*Handelingen van de Senaat:* 16 juli 2021.

Le Sénat,

A. vu la Déclaration universelle des droits de l'homme, en particulier l'article 1<sup>er</sup> sur la liberté et l'égalité des droits, et l'article 2 sur les droits et libertés;

B. vu le Traité international sur les droits civils et politiques, en particulier l'article 2 sur l'engagement de chaque État de garantir l'égalité des droits pour tous ses citoyens;

C. vu le Traité sur l'Union européenne, en particulier l'article 2 sur les valeurs de l'Union et l'article 3 sur l'exclusion sociale et la discrimination;

D. vu la Charte des droits fondamentaux de l'Union européenne, en particulier l'article 11 sur la liberté d'expression et d'information et l'article 21 sur la non-discrimination;

E. vu la Convention européenne des droits de l'homme et des libertés fondamentales, en particulier l'article 10 sur la liberté d'expression et l'article 14 sur l'interdiction de la discrimination;

F. vu la Constitution hongroise, en particulier l'article 9 sur la liberté d'expression et la protection de la diversité de la presse et l'article 15 sur l'égalité des droits;

G. renvoyant à la résolution du Parlement européen du 11 mars 2021 sur la déclaration de l'UE comme zone de liberté LGBTIQ (doc. Parlement européen, n° 2021/2557(RSP), P9\_TA(2021)0089);

H. renvoyant à la résolution du Parlement européen du 7 octobre 2020 sur la création d'un mécanisme de l'Union pour la démocratie, l'État de droit et les droits fondamentaux (doc. Parlement européen, n° 2020/2072(INI)), P9\_TA(2020)0251);

I. renvoyant à la résolution du Parlement européen du 12 septembre 2018 relatif à une proposition invitant le Conseil à constater, conformément à l'article 7, du Traité sur l'Union européenne, l'existence d'un risque clair de violation grave par la Hongrie des valeurs sur lesquelles l'Union est fondée (doc. Parlement européen, n° 2017/2131(INL), P8\_TA(2018)0340);

J. vu la résolution du Parlement européen du 14 juin 2018 sur le contrôle de l'application du droit de l'Union en

De Senaat,

A. gelet op de Universele Verklaring van de rechten van de mens, in het bijzonder artikel 1 over de vrijheid en de gelijkheid van rechten en artikel 2 met betrekking tot rechten en vrijheden;

B. gezien het Internationale Verdrag inzake burgerrechten en politieke rechten, in het bijzonder artikel 2 over het engagement van elke Staat betreffende gelijkheid van rechten voor al haar burgers;

C. gelet op het Verdrag van de Europese Unie, in het bijzonder artikel 2 over de waarden van de Unie en artikel 3 over de sociale uitsluiting en discriminatie;

D. gelet op het Handvest van de grondrechten van de Europese Unie, in het bijzonder artikel 11 over de vrijheid van meningsuiting en van informatie en artikel 21 over non-discriminatie;

E. gezien het Europees Verdrag tot bescherming van de rechten van de mens en de fundamentele vrijheden, in het bijzonder artikel 10 over de vrijheid van meningsuiting en artikel 14 over het verbod op discriminatie;

F. gelet op de Hongaarse Grondwet, in het bijzonder artikel 9 over de vrijheid van meningsuiting en het beschermen van het diverse karakter van de pers en artikel 15 over de gelijkheid van rechten;

G. verwijzend naar de resolutie van het Europees Parlement van 11 maart 2021 over het uitroepen van de Europese Unie (EU) tot vrijheidszone voor lgbtiq-personen (doc. Europees Parlement, nr. 2021/2557(RSP), P9\_TA(2021)0089);

H. verwijzend naar de resolutie van het Europees Parlement van 7 oktober 2020 over de instelling van een EU-mechanisme voor democratie, de rechtstaat en de grondrechten (doc. Europees Parlement, nr. 2020/2072(INI)), P9\_TA(2020)0251);

I. verwijzend naar de resolutie van het Europees Parlement van 12 september 2018 aangaande een verzoek aan de Raad van de Europese Unie overeenkomstig artikel 7 van het Verdrag van de Europese Unie betreffende sancties ten aanzien van Hongarije voor ernstige schendingen van de waarden van de Europese Unie (doc. Europees Parlement, nr. 2017/2131(INL), P8\_TA(2018)0340);

J. gezien de resolutie van het Europees Parlement van 14 juni 2018 over de controle van de toepassing

2016 (doc. Parlement européen, n° 2017/2273(INI), P8\_TA(2018)0268);

K. vu la résolution du Parlement européen du 14 novembre 2019 sur la criminalisation de l'éducation sexuelle en Pologne (doc. Parlement européen, n° 2019/2891(RSP), P9\_TA(2019)0058);

L. renvoyant à l'accord de gouvernement fédéral du 30 septembre 2020 dans lequel celui-ci fait part de son intention de jouer un rôle de pionnier en matière de droits des personnes LGBTQIA+ en Europe et dans le monde;

M. vu la déclaration commune de la Belgique, du Danemark, de l'Estonie, de la Finlande, de la France, de l'Allemagne, de l'Irlande, de la Lituanie, du Luxembourg, des Pays-Bas, de l'Espagne, de la Suède, de la Lettonie, de l'Italie, de la Grèce, de l'Autriche et de Chypre, le 22 juin 2021, concernant le caractère discriminatoire de la nouvelle législation LGBTQIA+ hongroise;

N. vu la résolution adoptée par le Parlement flamand le 23 juin 2021 sur les droits de la communauté LGBTQIA+ en Hongrie (doc. Parlement flamand, n° 865 (2020-2021), n° 2),

I. Demande aux différents gouvernements:

1) de condamner la loi récemment adoptée par la Hongrie sur la représentation des personnes LGBTQIA+;

2) de souligner, dans les contacts bilatéraux avec les autorités hongroises, l'importance des droits des personnes LGBTQIA+ et du respect de l'orientation sexuelle et de l'identité de genre;

3) de condamner les discriminations persistantes et les crimes de haine dont les membres de la communauté LGBTQIA+ sont victimes en Hongrie, au sein de l'UE et dans le reste du monde;

4) d'appeler la Commission européenne à enclencher aussi bien le mécanisme de protection de l'État de droit qu'une procédure de mise en demeure à l'encontre de la Hongrie en raison des violations des droits fondamentaux des personnes LGBTQIA+ dont elle se rend coupable;

5) d'insister auprès de la communauté européenne afin qu'elle témoigne d'une attention et d'un respect plus marqués pour les valeurs européennes, les droits des personnes LGBTQIA+ ainsi que pour les droits humains en général;

van het EU-recht in 2016 (doc. Europees Parlement, nr. 2017/2273(INI), P8\_TA(2018)0268);

K. gelet op de resolutie van het Europees Parlement van 14 november 2019 aangaande de criminalisering van seksuele voorlichting in Polen (doc. Europees Parlement, nr. 2019/2891(RSP), P9\_TA(2019)0058);

L. verwijzend naar het federaal regeerakkoord van 30 september 2020 over de intentie om een voortrekkersrol op te nemen betreffende lgbtqia+-rechten in Europa en de wereld;

M. gezien de gezamenlijke verklaring van België, Denemarken, Estland, Finland, Frankrijk, Duitsland, Ierland, Litouwen, Luxemburg, Nederland, Spanje, Zweden, Letland, Italië, Griekenland, Oostenrijk en Cyprus op 22 juni 2021 met betrekking tot het discriminerende karakter van de nieuwe Hongaarse lgbtqia+-wetgeving;

N. gelet op de resolutie aangenomen door het Vlaams Parlement op 23 juni 2021 over de rechten van de lgbtqia+-gemeenschap in Hongarije (doc. Vlaams Parlement, nr. 865 (2020-2021), nr. 2),

I. Vraagt de diverse regeringen om:

1) de recent goedgekeurde Hongaarse wet over het afbeelden van lgbtqia+-personen te veroordelen;

2) bij bilateraal contact met de Hongaarse overheid het belang van de rechten van lgbtqia+-personen en respect voor seksuele oriëntatie en genderidentiteit (SOGI) rechten te benadrukken;

3) de aanhoudende discriminatie en haatmisdrijven ten aanzien van leden van de lgbtqia+-gemeenschap in Hongarije, de EU en elders in de wereld te veroordelen;

4) de Europese Commissie op te roepen om zowel het rechtsstaatmechanisme als een ingebrekestellingsprocedure tegenover Hongarije op te starten omtrent hun schendingen van de fundamentele rechten van lgbtqia+-personen;

5) binnen de Europese gemeenschap aan te dringen om meer aandacht te besteden aan en respect te tonen voor de Europese waarden, de rechten van holebi's en trans personen en mensenrechten in het algemeen;

## II. Demande au gouvernement fédéral:

- 1) de convoquer l'ambassadeur de Hongrie afin de lui permettre de fournir les explications nécessaires à propos de l'intolérance et de la discrimination croissantes à l'égard de la communauté LGBTQIA+;
- 2) d'appeler le gouvernement hongrois à respecter les valeurs européennes, les droits humains fondamentaux et, en particulier, les droits de la communauté LGBTQIA+;
- 3) de continuer à œuvrer au sein du Conseil de l'Union européenne afin de faire en sorte que l'article 7 du Traité sur l'Union européenne soit appliqué et de lutter contre les discriminations structurelles à l'encontre de la communauté LGBTQIA+ en Hongrie et dans tout autre État membre;
- 4) de continuer à insister auprès de la Commission européenne afin qu'elle utilise tous les instruments dont elle dispose, y compris en saisissant la Cour de justice de l'Union européenne, pour assurer le plein respect du droit communautaire.

Bruxelles, le 16 juillet 2021.

*La présidente du Sénat,*

Stephanie D'HOSE.

*Le greffier du Sénat,*

Gert VAN DER BIESEN.

## II. Vraagt de federale regering om:

- 1) de Hongaarse ambassadeur te ontbieden zodat hij de nodige uitleg kan geven over de toenemende intolerantie en discriminatie ten aanzien van de lgbtqia+-gemeenschap;
- 2) de Hongaarse regering op te roepen de Europese waarden, de universele mensenrechten en de rechten van de lgbtqia+-gemeenschap in het bijzonder te respecteren;
- 3) zich in de Raad van de Europese Unie te blijven inzetten voor de toepassing van artikel 7 van het Verdrag van de Europese Unie en op te treden tegen structurele discriminatie van de lgbtqia+-gemeenschap in Hongarije en elke andere lidstaat;
- 4) bij de Europese Commissie te blijven aandringen om alle instrumenten waarover ze beschikt, aan te wenden om de volledige eerbiediging van het EU-recht te waarborgen, ook door de zaak aanhangig te maken voor het Hof van Justitie van de Europese Unie.

Brussel, 16 juli 2021.

*De voorzitter van de Senaat,*

*De griffier van de Senaat,*